



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: General

31 May 2016

Russian

Original: English

**Политический форум высокого уровня
по устойчивому развитию, проводимый
под эгидой Экономического и Социального
Совета**

11–20 июля 2016 года

**Сообщение Европейской экономической комиссии
политическому форуму высокого уровня
по устойчивому развитию**

Записка Секретариата

Секретариат препровождает настоящим сообщением Европейской экономической комиссии политическому форуму высокого уровня по устойчивому развитию.

16-08644 (R) 080616 090616



Просьба отправить на вторичную переработку



Сообщение Европейской экономической комиссии политическому форуму высокого уровня по устойчивому развитию

I. Справочная информация

1. В соответствии с резолюцией 67/290 Генеральной Ассамблеи, в которой она предлагает региональным комиссиям вносить вклад в работу политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, в том числе посредством проведения ежегодных региональных совещаний, и в ответ на содержащийся в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года призыв к созданию эффективных механизмов последующей деятельности и проведения обзоров на национальном, региональном и глобальном уровнях государства-члены региона Европейской экономической комиссии (ЕЭК) провели ряд неофициальных консультаций, для того чтобы определить порядок проведения регионального форума по устойчивому развитию, запланированного на 2016 год. Принимая во внимание ведущиеся глобальные переговоры по вопросу об общей архитектуре последующей деятельности и проведения обзоров в связи с Повесткой дня на период до 2030 года и не желая предвосхищать итоги этих переговоров, государства-члены решили провести региональный форум 10 мая 2016 года в формате специального неофициального сегмента восьмидесяти четвертого совещания Исполнительного комитета ЕЭК.

2. В тот же день, до начала работы регионального форума, состоялось совещание между координатором и негосударственными субъектами, на котором присутствовали также заинтересованные правительственные делегации.

3. В региональном форуме приняли участие эксперты и представители правительств, а также наблюдатели от организаций гражданского общества¹ и международных организаций. В работе форума приняли участие также региональные директора и другие представители 19 подразделений системы Организации Объединенных Наций². На форуме с основными сообщениями от орга-

¹ Ассоциация «За устойчивое развитие людских ресурсов», Международная конфедерация профсоюзов, Европейский ЭКО-Форум, Европейское бюро по окружающей среде, Европейский молодежный форум, Центр социально-экономического развития, Форум Женских НПО Кыргызстана, «Мама-86», Всемирный фонд народонаселения Стихтинг Рютгерс, «Женщины Европы за общее будущее», «Уорлд вижн интернэшнл» и Международная организация «Всемирный фонд природы».

² Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Международное агентство по атомной энергии, Международная организация труда, Международный торговый центр, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Региональная группа Организации Объединенных Наций по вопросам развития в Европе и Центральной Азии, Детский фонд Организации Объединенных Наций, Департамент по экономическим и социальным вопросам Секретариата, Программа развития Организации Объединенных Наций, Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (ООН-женщины), Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат), Организация Объединенных Наций по промышленному развитию, Управление Организации Объединенных Наций по уменьшению опасности бедствий, Фонд Организации Объединенных Наций в области

низаций гражданского общества и частного сектора выступили приглашенные ораторы. Организации гражданского общества подготовили и представили совместный документ с изложением своей позиции по темам регионального форума.

4. 9 мая, перед вышеуказанным совещанием, состоялось региональное совещание групп экспертов, созданное в целях подготовки добровольных обзоров на политическом форуме высокого уровня 2016 года для девяти стран-добровольцев из региона ЕЭК и организованное Департаментом по экономическим и социальным вопросам Секретариата в сотрудничестве с ЕЭК, а после него состоялось двухдневное совещание Регионального координационного механизма и Региональной группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития в Европе и Центральной Азии.

5. Все вместе эти четыре совещания образовали «неделю, посвященную Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» в регионе ЕЭК.

II. Региональный форум по устойчивому развитию

6. Восемьдесят четвертое совещание Исполнительного комитета ЕЭК открыл Постоянный представитель Латвии при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве и заместитель Председателя Исполнительного комитета Янис Карклиньш. Координатором регионального форума по устойчивому развитию, проводимого в формате специального неофициального сегмента по пункту 2 повестки дня, выступил Постоянный представитель Чешской Республики при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве Ян Кара.

Заседание 1. Осуществление Повестки дня на период до 2030 года в регионе Европейской экономической комиссии: первые шаги и вызовы

7. Основные результаты регионального обследования, посвященного планированию, осуществлению, контролю за выполнением и оценке выполнения целей в области устойчивого развития³ и проведенного ЕЭК и Региональной группой Организации Объединенных Наций по вопросам развития в Европе и Центральной Азии в конце 2015 — начале 2016 года, были представлены совместно Исполнительным секретарем ЕЭК и Председателем Регионального координационного механизма Кристианом Фриисом Баком и помощником Администратора и Директором Регионального бюро для Европы и Содружества независимых государств Программы развития Организации Объединенных Наций и Председателем Региональной группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития в Европе и Центральной Азии Джихан Султаноглу.

народонаселения, Всемирная туристская организация, Всемирная организация здравоохранения и Всемирная организация интеллектуальной собственности.

³ Информацию можно найти на веб-сайте www.unecce.org/index.php?id=42256.

8. Результаты, полученные в ходе этого обследования, ответы на которое представили 38 из 56 государств-членов, свидетельствуют о том, что в этих странах прослеживаются определенные четкие тенденции.

9. Как правило, национальные усилия по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года встраиваются в существующие нормативно-правовые рамки путем обновления или модифицирования действующих стратегий. Этот подход также применяется в странах, в которых Организация Объединенных Наций представлена координаторами-резидентами и страновыми группами.

10. В осуществлении целей в области устойчивого развития участвуют различные секторы, чем объясняется широкое задействование межведомственных координационных структур. В силу комплексного характера новой Повестки дня на период до 2030 года потребуются значительные усилия, для того чтобы выявить области, в которых необходимо оказать помощь, адаптировать цели в области устойчивого развития к национальным и местным реалиям и принять меры к тому, чтобы связи между секторальными стратегиями и программами были надлежащим образом отражены в нормотворческой деятельности. Прогресс будет зависеть от понимания содержания и последствий Повестки дня на период до 2030 года как на уровне правительства, так и в других сферах. Все страны планируют привлекать к осуществлению целей в области устойчивого развития заинтересованные стороны, в том числе по линии специальных институциональных структур, например национальных советов по устойчивому развитию.

11. Было отмечено, что в качестве одной из основных услуг Организация Объединенных Наций могла бы предоставлять в распоряжение стран информацию о нормах и стандартах и правовые документы, выносить рекомендации по вопросам политики и предлагать консультации экспертов. Разные страны по-разному представляют степень возможного участия Организации Объединенных Наций в мероприятиях по планированию и осуществлению целей в области устойчивого развития на национальном уровне.

12. Обеспокоенность у правительств вызывают такие задачи, как обеспечение качества и доступности данных, их разукрупнение, а также создание систем мониторинга и потенциала в области статистики. Данные имеют огромное значение для обеспечения эффективности и транспарентности мониторинга — области, в которой работа Организации Объединенных Наций, независимо от уровня, считается особенно важной.

13. Ответы, полученные от стран, в которых имеется присутствие Организации Объединенных Наций, свидетельствуют о наличии твердой политической воли и приверженности в плане включения целей в области устойчивого развития в действующие национальные стратегии развития; закрепления успехов, достигнутых на пути к достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия; а также в плане содействия реализации целей в области устойчивого развития при помощи координационных механизмов высокого уровня и обеспечения финансовой поддержки. В настоящее время уже прилагаются усилия по включению целей в области устойчивого развития в национальные стратегии.

14. Большинство стран, в которых имеется присутствие Организации Объединенных Наций, отметили, что в их процессах составления бюджета никаких

конкретных изменений не предусмотрено. Ожидается, что существующих бюджетных механизмов будет достаточно для осуществления целей в области устойчивого развития на национальном уровне, причем последние будут полностью интегрированы в национальные и отраслевые программы и стратегии. Вместе с тем сохраняется неопределенность в отношении наличия ресурсов, необходимых для выполнения этих целей, что указывает на необходимость мобилизации внутренних ресурсов и развития партнерских отношений.

15. Основой для деятельности системы Организации Объединенных Наций в странах, в которых имеется присутствие Организации Объединенных Наций, являются рамочные программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития, увязанные с целями в области устойчивого развития. Государствами были признаны актуальность и полезность рамочных программ по оказанию помощи в целях развития, представляющих собой реальный результат координационной деятельности системы Организации Объединенных Наций.

16. Информацию, полученную по итогам проведения указанного регионального обследования, дополняют и полностью подтверждают ответы, полученные в ходе опроса по оценке потребностей, организованного Региональной группой Организации Объединенных Наций по вопросам развития в Европе и Центральной Азии среди координаторов-резидентов и страновых групп Организации Объединенных Наций в конце 2015 года⁴.

17. В заявлении, переданном на рассмотрение Исполнительного комитета Директором-распорядителем Глобального политического и стратегического партнерства Всемирного совета деловых кругов по вопросам устойчивого развития Кариной Ларсфэлтен и представленном на совещании координатором, подчеркивалась важная роль частного сектора в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года. В нем описывались также предпринимаемые в настоящее время усилия по выявлению деловых возможностей, создаваемых для частного сектора в процессе осуществления целей в области устойчивого развития, и по разработке всеобъемлющего плана того, каким образом деловые круги могут содействовать достижению этих целей. В заявлении было высказано мнение о том, что деловым кругам имеет смысл участвовать в деятельности по достижению устойчивого развития уже на стратегическом уровне, чего ранее почти не наблюдалось. Появляются новые бизнес-модели, в рамках которых можно было бы увязать цель получения выгоды с социальными целями, и новые финансовые инструменты, которые могли бы содействовать привлечению частного капитала. Вместе с тем деловые круги должны выполнять свои обязанности в сферах, имеющих решающее значение для сохранения доверия общественности к их деятельности, в частности в плане налогообложения, создания достойных рабочих мест со справедливой заработной платой и обеспечения транспарентности и подотчетности.

18. Координатор представил основные выводы, сделанные по итогам встречи с негосударственными субъектами и заинтересованными делегациями, и ука-

⁴ Группа Организации Объединенных Наций по вопросам развития, «Страновые потребности в плане осуществления целей в области устойчивого развития в Европе и Центральной Азии» (“Country-level needs for SDG implementation in Europe and Central Asia”). См. https://undg.org/wp-content/uploads/2016/02/SDG-Needs-Assessment_RCs-and-UNCTs-2-December-2015-1.docx.

зал, что организации гражданского общества взаимодействуют с правительствами на национальном и общеевропейском уровнях по вопросам, связанным с осуществлением целей в области устойчивого развития и наблюдением за процессом осуществления. Однако организации пришли к выводу о том, что в силу комплексного характера Повестки дня на период до 2030 года для ее более эффективного осуществления требуются дальнейшие усилия, предпринимаемые в сотрудничестве со всеми министерствами и направленные на решение вопросов как на национальном, так и на международном уровнях. Существует необходимость в создании более взаимосвязанных структур, которые объединили бы всех соответствующих субъектов — правительства, систему Организации Объединенных Наций и гражданское общество.

19. Организации гражданского общества большинства стран заявили, что им еще не предложили принять участие в разработке национальных стратегий и планов осуществления целей в области устойчивого развития. По их мнению, необходимо создавать эффективные коллегиальные механизмы, которые позволяли бы как общественности, так и организациям гражданского общества вносить свой вклад в разработку и осуществление Повестки дня на период до 2030 года на всех этапах и систематически принимать участие в процессах мониторинга, обзора и обеспечения подотчетности. Важными механизмами координации, мониторинга и обзора осуществления целей в области устойчивого развития должны служить национальные советы по устойчивому развитию. Организации гражданского общества признали важную роль, которую система Организации Объединенных Наций играет в наращивании потенциала, в том числе в области статистики, в целях содействия осуществлению этих целей по просьбе стран.

20. В своих выступлениях представители государств-членов вновь затронули и более подробно осветили некоторые из основных вопросов, поднятых в ходе регионального обследования. Ряд стран представили информацию о предпринимаемых ими инициативах в связи с осуществлением целей в области устойчивого развития. В целом они выступали за то, чтобы воздерживаться от создания новых структур и процессов и вместо этого добиваться интеграции этих целей в существующие стратегические рамки и механизмы.

21. Значительное внимание было уделено необходимости расширения участия заинтересованных сторон в деятельности на различных этапах, в том числе на этапах подготовки и обновления стратегий, модификации целей в области устойчивого развития с учетом местных условий, а также на этапах мониторинга и представления отчетности. Участники высказались за транспарентный и инклюзивный процесс, основанный на широком участии различных заинтересованных сторон. В частности, системы мониторинга можно было бы укрепить за счет расширения участия общественности в процессах разработки стратегий и представления отчетности об их реализации. Такое широкое участие можно было бы обеспечить путем создания надлежащих институциональных структур и коллегиальных механизмов. В некоторых странах организациям было также предложено взять на себя конкретные обязательства по содействию осуществлению целей в области устойчивого развития.

22. Представители различных государств-членов отметили также исключительно важную роль координации усилий. Как показывают результаты регионального обследования, к этим усилиям необходимо привлекать различные

министерства, в том числе те, которые, возможно, традиционно не занимаются проблемами устойчивого развития. Некоторые страны отметили, что, учитывая взаимосвязанный характер целей в области устойчивого развития, для их осуществления, как правило, требуется «общеправительственный» подход, применяемый на самом высоком политическом уровне. Эти цели следует также отразить в секторальных стратегиях. Кроме того, необходимо обеспечить координацию усилий в плане реализации инициатив на различных уровнях правительства — центральном, региональном и местном, поскольку все они призваны играть важную роль в осуществлении целей в области устойчивого развития.

23. Представители государств-членов подчеркнули, что большое значение в осуществлении целей в области устойчивого развития играют данные. Разработка надлежащих стратегий требует адекватного анализа имеющейся ситуации, который подкреплялся бы качественными данными, способствующими пониманию потребностей и отслеживанию того, как применяемые стратегии влияют на ситуацию. Чтобы убедиться в том, что среднестатистические данные не маскируют существующее неравенство, необходимо представлять данные в разбивке по категориям. Данные могут поступать из различных источников, что влечет за собой необходимость эффективной координации. В ряде стран может потребоваться укрепление потенциала статистических учреждений и повышение качества данных. Некоторые страны были бы признательны за руководящие принципы представления общей отчетности, которые будут способствовать выполнению различных обязательств.

24. Делегации указали также на неделимый характер целей в области устойчивого развития и необходимость избегать придания слишком большого значения некоторым целям по сравнению с другими. Хотя при разработке стратегий некоторым вопросам может уделяться особое внимание, определение приоритетов не должно означать применение избирательного подхода, приводящего к нарушению или игнорированию взаимосвязанного характера этих целей. Кроме того, делегации признали, что на глобальном уровне и в рамках существующих механизмов интеграции по-прежнему отсутствуют некоторые элементы.

25. После выступлений представителей правительств региональные и другие представители организаций системы Организации Объединенных Наций обсудили вопросы, поднятые в ходе регионального обследования и выступлений государств-членов. Участники дискуссии указали на серьезные проблемы, связанные с процессом сбора соответствующих данных, особенно в том, что касается гендерных характеристик. Они отметили важность разукрупнения данных вплоть до местного уровня, что позволит охватить все категории. Учитывая имеющиеся значительные пробелы в данных, для поддержки этих усилий потребуются дополнительные ресурсы. Кроме того, была отмечена важность сотрудничества всех заинтересованных сторон с точки зрения межсекторального взаимодействия, например в области сельского хозяйства. Благодаря межсекторальному сотрудничеству, например в сфере туризма, можно найти партнеров для проведения более масштабных информационно-пропагандистских мероприятий. Следует создавать тематические коалиции, в которых участвовали бы различные заинтересованные стороны и которые способствовали бы продвижению вперед. Одним из главных факторов успеха может стать укрепление межведомственного сотрудничества.

26. Представители подразделений системы Организации Объединенных Наций особо отметили существующие стратегические и политические рамки, в которых уже учтена обеспокоенность в отношении целей в области устойчивого развития и которые могут использоваться для содействия их осуществлению, как, например, это было сделано в области здравоохранения и обеспечения социальной справедливости. Кроме того, существуют механизмы, позволяющие привлекать частный сектор, например к решению трудовых вопросов. В целом инструменты и механизмы, имеющиеся в системе Организации Объединенных Наций в различных сферах, включая права человека, гендерную проблематику и вопросы народонаселения, можно было бы использовать для поддержки осуществления целей в области устойчивого развития. Работа, осуществляемая в рамках мандатов международных конференций, включая проведение оценок на национальном уровне, могла бы стать необходимым и полезным вкладом в деятельность по осуществлению и оценке выполнения Повестки дня на период до 2030 года.

Заседание 2. Возможные элементы будущего регионального механизма последующей деятельности и проведения обзоров в связи с Повесткой дня на период до 2030 года

27. Г-н Бак осветил ряд ключевых вопросов, поднятых в ходе регионального обследования по вопросу о последующей деятельности и проведении обзоров в связи с Повесткой дня на период до 2030 года. В своих ответах правительства указывали на необходимость создания многоуровневой архитектуры последующей деятельности и проведения обзоров в связи с осуществлением Повестки дня на период до 2030 года и целей в области устойчивого развития на национальном, региональном и глобальном уровнях. В то же время государственные члены подчеркнули, что любой возможный будущий механизм последующей деятельности и проведения обзоров на региональном уровне должен опираться на существующие механизмы во избежание дублирования усилий и выполнения дополнительных обязательств по представлению докладов. Этот механизм должен также предусматривать и поощрять сотрудничество между соответствующими субъектами.

28. Г-н Бак остановился на базовых характеристиках такого регионального механизма последующей деятельности и проведения обзоров, который стал бы составляющим элементом многоуровневой архитектуры. Национальные механизмы обзоров и мониторинга следует увязать с политическим форумом высокого уровня по устойчивому развитию на региональном уровне. Региональный форум по устойчивому развитию можно было бы задумать как «стыковочную станцию», объединяющую существующие механизмы обзора и различные заинтересованные стороны.

29. В частности, в работе будущего регионального форума могли бы быть задействованы различные участники, представляющие свои доклады. Так, на форуме можно было бы рассматривать результаты обследований, проводимых восьмью секторальными комитетами ЕЭК, и другие доклады ЕЭК⁵, а также ре-

⁵ В частности, обзоры природоохранной деятельности; исследования по странам, посвященные сектору жилищного хозяйства и землепользованию; обзоры результативности инновационной деятельности; исследования по вопросам нормативных

зультаты обзоров и доклады региональных организаций системы Организации Объединенных Наций, других региональных и международных организаций, гражданского общества и других заинтересованных сторон.

30. Огромное значение для эффективной и транспарентной деятельности по мониторингу имеют данные. Участники шестьдесят четвертой пленарной сессии Конференции европейских статистиков, проходившей в Париже с 27 по 29 апреля 2016 года, подробно обсудили работу над статистикой, необходимую для достижения целей в области устойчивого развития, и приняли «дорожную карту», которая позволяет устанавливать региональные показатели, конкретизировать механизм представления докладов по осуществлению целей, оценивать степень готовности стран к представлению соответствующих докладов, определять потребности в наращивании потенциала, а также представлять и распространять статистические данные.

31. В будущем, для того чтобы создать региональную платформу последующей деятельности и проведения обзоров, потребуется обсудить и уточнить ряд вопросов. К их числу относятся такие вопросы, как роль Европейского союза и других региональных и международных организаций (Евразийского экономического союза, Организации экономического сотрудничества и развития, Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе и Совета Европы) и процессов (процесса «Окружающая среда для Европы», Конференции министров по охране окружающей среды и здоровья, организуемой Европейским региональным бюро Всемирной организации здравоохранения, Европейского регионального совещания Международной организации здравоохранения, Европейского регионального бюро Международной организации труда и Региональной конференции для Европы Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций), а также роль других заинтересованных сторон (гражданского общества, частного сектора и университетов).

32. В своем вступительном заявлении г-жа Султаноглу подчеркнула, что одна из основных идей, сформулированных по итогам региональных консультаций на уровне министров по вопросам подотчетности в связи с повесткой дня в области развития на период после 2015 года, которые проходили в Женеве 15 и 16 сентября 2014 года, заключается в том, что любой глобальный или региональный механизм проведения обзоров должен основываться на страновых механизмах проведения обзоров и представления докладов. В настоящее время самой сложной задачей в осуществлении целей в области устойчивого развития является мониторинг и проведение обзоров, как в отношении показателей достижения целей в области устойчивого развития, так и в плане их включения в национальные системы оценки. Хотя глобальная система показателей достижения целей в области устойчивого развития была одобрена Статистической комиссией, проблемы, препятствующие дальнейшей методологической работе, и сложности в сборе данных на глобальном, региональном и страновом уровнях по-прежнему сохраняются.

33. Г-жа Султаноглу остановилась на трех основных проблемах, возникающих на страновом уровне. Во-первых, для того чтобы должным образом удовлетворить требования относительно мониторинга и отчетности при осуществлении целей в области устойчивого развития, странам потребуется под-

и процедурных барьеров для торговли; «дорожные карты» по актуализации проблематики старения; глобальные оценки национальных статистических систем; механизмы обзоров и осуществления в соответствии с юридически обязательными конвенциями.

держка либо в укреплении существующих систем мониторинга, либо в создании новых систем. Вторая проблема заключается в доступности и качестве данных, особенно тех, которые представляются в разбивке по доходу, полу, возрасту, этнической принадлежности, миграционному статусу, инвалидности, географическому местонахождению и другим характеристикам в целях выявления неравенства. В этой связи национальным статистическим учреждениям требуется более активная, высокоспециализированная и методологическая поддержка. В-третьих, национальным партнерам необходимо оказывать поддержку в подготовке и сборе данных и использовании политики для осуществления целей в области устойчивого развития путем проведения обстоятельной работы по укреплению потенциала в области статистики.

34. В связи с принятием в сентябре 2015 года целей в области устойчивого развития роль системы Организации Объединенных Наций в осуществлении глобальной повестки дня в области устойчивого развития и ее способность выполнять возложенные на нее функции стали предметом межправительственных обсуждений. Государствами-членами ведутся переговоры в рамках второго этапа диалога Экономического и Социального Совета по вопросу о долгосрочных перспективах системы Организации Объединенных Наций в области развития.

35. После того как были сформулированы цели в области устойчивого развития, координация и сотрудничество в рамках системы Организации Объединенных Наций на региональном уровне еще более активизировались. Г-жа Султаноглу упомянула документ о совместной позиции региональной системы Организации Объединенных Наций в Европе и Центральной Азии в отношении целей в области устойчивого развития⁶, который был опубликован по итогам совместного выездного совещания, состоявшегося в 2015 году, и в котором были особо отмечены некоторые из главных областей межучрежденческого сотрудничества. В своих усилиях, направленных на достижение целей в области устойчивого развития, региональная система Организации Объединенных Наций будет укреплять совместные аналитические подходы, делая упор на взаимосвязи между социальными, экономическими и экологическими аспектами устойчивого развития, а также выступая за закрепление успехов, достигнутых в деле осуществления целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и за устранение существующих пробелов на этом направлении в рамках осуществления целей в области устойчивого развития. Кроме того, укреплению партнерских отношений и активизации совместной информационно-пропагандистской деятельности способствовало бы также создание тематических коалиций и более тесное сотрудничество Организации Объединенных Наций с различными партнерами в области развития. Еще одной приоритетной задачей должно стать укрепление принципа универсальности целей в области устойчивого развития, причем особое внимание следует уделять установлению связей между странами, в которых имеется присутствие Организации Объединенных Наций, и странами, в которых его нет. Со временем еще одной важной приоритетной задачей станет наращивание потенциала

⁶ Группа Организации Объединенных Наций по вопросам развития в Европе и Центральной Азии и Региональный координационный механизм, «Совместная позиция региональной системы Организации Объединенных Наций в Европе и Центральной Азии» (“Joint positioning by the regional UN system in Europe and Central Asia”). См. https://undg.org/wp-content/uploads/2016/04/2186_UNDG_Europe_Asia_New-Logo.pdf.

в области мониторинга, сбора данных и проведения обзоров. Региональная система Организации Объединенных Наций планирует активно взаимодействовать с национальными статистическими ведомствами в целях выявления пробелов и оказания специализированной поддержки. Внутреннее сотрудничество в рамках Организации Объединенных Наций можно было бы укрепить путем обмена информацией и более эффективной увязки имеющихся систем мониторинга, механизмов сбора данных и ссылок на имеющиеся базы данных.

36. Третий докладчик, директор по вопросам глобальной политики и устойчивости Европейского бюро по окружающей среде, Лейда Рейнхаут, выступая от имени организаций гражданского общества, подчеркнула, что участие всех групп гражданского общества, в частности девяти основных групп и других заинтересованных сторон, получивших признание в рамках глобального процесса устойчивого развития, в последующей деятельности и обзоре хода выполнения целей в области устойчивого развития имеет большое значение. Она заявила, что гражданское общество обеспокоено тем, что в ряде стран в этой связи отмечается некоторое сопротивление, ограничивающее пространство для деятельности гражданского общества. Гражданское общество готово также принимать участие в обсуждениях различного уровня и вносить важный вклад в деятельность регионального механизма последующей деятельности и проведения обзоров, например в виде усилий по наращиванию потенциала, проведения второго или параллельного обзора и содействия проведению коллегиальных обзоров. Однако для того чтобы гражданское общество должным образом выполняло свою роль, необходимо обеспечить соответствующее финансирование. Оратор предложила разработать региональные руководящие принципы участия гражданского общества. Более активному вовлечению общественности будет способствовать широкое применение таких документов, как Конвенция ЭКЕ о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды (Орхусская конвенция). Европейский регион должен подавать пример в плане обеспечения инклюзивности и использовать передовой опыт, применявшийся, например, Ассамблеей Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и политическим форумом высокого уровня. Оратор рассказала также о платформе “SDG Watch” — объединении более чем 70 организаций гражданского общества, в основном из Европейского союза, в целях наблюдения за ходом осуществления целей в области устойчивого развития.

37. Ряд правительств подчеркнули, что все еще ведутся обсуждения по поводу механизмов последующей деятельности и проведения обзоров на глобальном и региональном уровнях. На региональном уровне следует в обязательном порядке задействовать существующие механизмы и платформы последующей деятельности и проведения обзоров, что позволит избежать дублирования усилий и свести к минимуму потребность в дополнительных ресурсах.

38. Что касается создания региональных механизмов последующей деятельности и проведения обзоров, то некоторые правительства высказали мнение о том, что ЕЭК следует выступить в качестве организатора и привлечь к этому процессу всю региональную систему Организации Объединенных Наций, включая специализированные учреждения, должным образом учитывая принцип разделения труда между подразделениями Организации Объединенных Наций. При этом следует также рассмотреть вопрос об участии соответствующей

щих конференций и процессов Организации Объединенных Наций. Для этого потребуются, чтобы региональные усилия в области последующей деятельности и проведения обзоров прилагались в надлежащей последовательности и были синхронизированы с другими существующими процессами обзора. В соответствии со своим мандатом ЕЭК должна вносить свой вклад в осуществление последующей деятельности и проведение обзоров на региональном уровне. Кроме того, ЕЭК следует укреплять координацию с другими региональными комиссиями.

39. Представители целого ряда правительств подчеркнули необходимость создания всеобъемлющего механизма, который предоставлял бы возможность таким заинтересованным сторонам, как гражданское общество, частный сектор и организации, не входящие в систему Организации Объединенных Наций (например, Организация экономического сотрудничества и развития), принимать участие в последующей деятельности и обзоре хода выполнения целей в области устойчивого развития. В то же время одна делегация напомнила о необходимости уважать разные роли, которые играют правительства и другие заинтересованные стороны.

40. Представители правительств подтвердили мнение, выраженное респондентами в ходе регионального обследования по вопросу о целях в области устойчивого развития, о том, что на региональном уровне в ряде областей можно получить дополнительную отдачу. Прежде всего региональные обзоры могли бы содействовать добровольному обмену знаниями между группами и непосредственными соседями, которым приходится решать схожие проблемы. Координаторами такого учебного процесса могут выступать региональные структуры Организации Объединенных Наций. Доступ к результатам такого обмена знаниями может также предоставляться на глобальном уровне. Кроме того, можно также организовать региональный форум по обзору, на котором можно обсуждать новые региональные вопросы, в том числе в ходе подготовки к проведению политического форума высокого уровня, привлекая к этой дискуссии соответствующие организации. Региональные обсуждения могут быть посвящены ежегодной теме политического форума высокого уровня. Предметом обсуждений должны стать также данные, показатели и, в особенности, трансграничные вопросы, поскольку региональный форум предлагает уникальную возможность заняться решением таких вопросов. Кроме того, на региональном уровне можно было бы уделять особое внимание таким масштабным межсекторальным темам, как здравоохранение, водоснабжение и туризм, что способствовало бы проведению всеобъемлющих обсуждений по целому ряду целей в области устойчивого развития.

41. Представители системы Организации Объединенных Наций подчеркнули, что для решения множества вопросов требуется межсекторальное и межучрежденческое сотрудничество, в частности в таких областях, как повышение жизнестойкости, снижение риска бедствий, здравоохранение, обеспечение достойной работы и охрана окружающей среды. Огромное значение для достижения прогресса по этим направлениям будет иметь применение подходов, основанных на участии различных заинтересованных сторон.

42. В рамках региональных и более широких базирующихся в Женеве организаций системы Организации Объединенных Наций существует множество механизмов, платформ и процессов последующей деятельности и проведения

обзоров, которые могли бы играть важную роль. К их числу относятся, например, Европейский форум по снижению риска бедствий, универсальные периодические обзоры, которые могли бы способствовать более активному учету вопросов по правам человека, и Европейское региональное совещание Международной организации труда, проводимое раз в четыре года (следующее совещание состоится в октябре 2017 года).

III. Последующие шаги и мероприятия

43. Исполнительный комитет постановил, что выводы, утвержденные в ходе регионального форума по устойчивому развитию, проведенного в формате специального неофициального сегмента восьмидесят четвертого совещания, будут препровождены Председателем в качестве вклада региона ЕЭК в работу политического форума высокого уровня по устойчивому развитию в Нью-Йорке.

44. Кроме того, Исполнительный комитет согласился продолжить, согласно соответствующим итогам политического форума высокого уровня по устойчивому развитию 2016 года, процесс неофициальных консультаций по вопросу о будущем региональном механизме последующей деятельности и проведения обзоров в связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года на региональном уровне, с тем чтобы принять решение о создании такого механизма на шестьдесят седьмой сессии ЕЭК, которая состоится в апреле 2017 года.